CHARLYNE VERRIER

TRADUCTORA EN/ES/IT>FR
NATIVA FRANCESA
2500 PALABRAS/DÍA

PERFIL PERSONAL

- Traductora autónoma desde 2009
- Con experiencia y fiable
- NIF: Y6563683A
- 13 de mayo de 1981
- Dirección: Madrid

IDIOMAS

- Inglés > Francés
- Español > Francés
- Italiano > Francés

ESPECIALIDADES

- Traducciones comerciales
- Traducciones túristicas

CUALIDADES

- Puntualidad
- Flexibilidad
- Confidencialidad

APTITUDES PROFESIONALES

- Excelente dominio del idioma francés
- Relectura sistemática de los documentos traducidos
- Respeto de los plazos fijados
- Mantener estricta confidencialidad de los documentos
- Respeto al Código de Ética del traductor

DISPONIBILIDAD

- De lunes a viernes | Desde las 8h hasta las 21h
- Fines de semana y días festivos (urgencías)

CONTACTO

Email: charlyne@cvtranslation.fr
Página Web: https://cv-translation.com
Linkedin: linkedin.com/in/charlyneverrier

EXPERIENCIA PROFESIONAL

Traductora | Enero 2009 - Actualidad
FREELANCE - FRANCIA, ESPAÑA

Traducción Técnica:
*- 226 531 palabras traducidas - **Electronic Trading Company***
*- 2 640 palabras traducidas - **Le Mirador Health & Wellness***
*- 1 662 palabras traducidas - **Tradecom France***
*- 20 351 palabras traducidas - **SPG Fire & Security SL***
*- 8 975 palabras traducidas - **Overseas Translation***
Traducción Comercial:
*- 5 986 palabras traducidas - **I Love Dolfie, SL***
*- 7 341 palabras traducidas - **Lovelanders Sexy Living, SL***
Traducción Turística:
*- 18 852 palabras traducidas - **Cresfonte SL***
*- 13 730 palabras traducidas - **Casa Finisterre Lanzarote***
Traducción Audiovisual:
*- 234 453 palabras traducidas - **Producciones Ruidher, S.L***
Traducción General:
*- + de 700 000 palabras - **Particulares***

Secretaría bilingüe | Marzo 2004 - Dic. 2008
LABORATORIO SERVIER - FRANCIA

- Traducción de documentos, informes, artículos.
- Redacción de correos, notas informativas, informes.

FORMACIÓN ACADÉMICA

ENC -Escuela Nacional de Comercio | PARÍS
FORMACIÓN TÉCNICA SUPERIOR - ASISTANTE SECRETARIA TRILINGÜE

- Inglés y español turístico y comercial superior
- Manejo de vocabulario en inglés, español y francés para la traducción de documentos en el área comercial
- Redacción de textos en francés relativos al ámbito de desempeño
- Técnicas de redacción de los informes
- Derecho comercial y derecho laboral
- Comunicación y marketing